Next season promises to be an exciting one for the Seattle Chamber Singers, with more variety in programming than recently. The dates have not yet been set, because, for example, Meany Hall cannot be booked for next season before June. Some of the concerts listed below will be at Meany, and others will likely be at the Seattle Concert Theatre. If you would like advance information about next season, please let us know your name and address (using the form below, if you wish), and we will be most happy to send you our brochure as soon as it is ready.

Concerts for next season are planned as follows: Folk-song settings by major composers such as Vaughan-Williams, Holst, Copland, Kodaly, and Bartok; An evening of Bach cantatas and motets; A concert of madrigals from Monteverdi and DeLasso to LeJeune and Morley; the Christmas concert will be the Second Shepherd's Pageant, the Seattle Chamber Singers' own unique Christmas celebration in dance, rhyme, mime, and drama. Other pieces planned, but not yet divided into separate concerts, are: Brahms and Poulenc motets; the Vaughan-Williams mass; "Saul" (Handel's last oratorio); and the Mozart Mass in C Major. We look forward to seeing you again next year!

Please use this coupon or a separate sheet of paper for either placing your name on our mailing list or sending a tax-deductible donation. The Seattle Chamber Singers is a registered non-profit organization and your donation in any amount will help us produce next season's concerts, and is totally tax-deductible. We sincerely and greatly appreciate any help you can give us. Mail to the address below or, if you wish, turn in to an usher at tonight's performance.

Name (please print)_____________________________________________________________________
Address ________________________________________________________________________________ Zip __________
Telephone (optional) ______________________________________________________________________

Seattle Chamber Singers
420 NE 56th
Seattle, WA 98115
phone 527-1235

Thank you very much!

THE
SEATTLE CHAMBER SINGERS
present
Johann Sebastian Bach's
MASS in B-MINOR

Baroque-Sized Chorus and Orchestra
conducted by
George Shangrow

Meany Theatre
April 3, 1978
Mass in b-Minor

### I. MISSA
- **Kyrie**
  - Kyrie eleison — chorus
  - Christe eleison — Ann Duncan, Elizabeth McWilliams, sopranos
  - Kyrie eleison — chorus
- **Gloria**
  - Gloria in excelsis — chorus
  - Et in terra pax — chorus
  - Laudamus te — Nancy Shasteen, mezzo-soprano
  - Gratias agimus tibi — chorus
  - Domine Deus — Carol Sams, soprano; Steve Stevens, tenor
  - Qui tollis peccata mundi — chorus
  - Qui sedes ad dexteram Patris — Nancy Shasteen, mezzo-soprano
  - Quoniam tu solus sanctus — Brian Higham, bass
  - Cum Sancto Spiritu — chorus
  
  — INTERMISSION —

### II. SYMBOLUM NICENUM
- **Credo**
  - In unum Deum — chorus
  - Patrem omnipotentem — chorus
  - Et in unum Dominum — Ann Duncan, soprano; Nancy Shasteen, mezzo
  - Et incarnatus est — chorus
  - Crucifixus — chorus
  - Et resurrexit tertiie die — chorus
  - Et in Spiritum Sanctum — Peter Kechley, bass
  - Confiteor unum baptisma — chorus
- **III. SANCTUS** — chorus

### IV. OSANNAS, BENEDICTUS, AGNUS DEI, DONA Nobis PACEM
- **Osanna in excelsis** — chorus
- **Benedictus** — Steve Stevens, tenor
- **Osanna in excelsis** — chorus
- **Agnus dei** — Ken Jaffe, counter-tenor
- **Dona nobis pacem** — chorus

---

### THE SEATTLE CHAMBER SINGERS

**Chorus:**
- Sopranos: Ann Duncan, Sue Erber, Carol Leenstra, Elizabeth McWilliams, Carol Sams, Nancy Shasteen, Betsy Taylor, Janet Vinikow, Paul Anderson, Gary Banks, Gregg Neilson, Steve Stevens, David Van Zandt, Dennis Van Zandt, Steve Winn
- Tenors: Bob Crisafulli, Brian Higham, Joe Hill, Robert Kapp, Peter Kechley, Dominick Minotti, Cy Ulberg
- Basses: Kathy Elkins, Jan Kinney, Sara L. Hedgepeth, Ken Jaffe, Judy Rosenfeld, Kay Shirley

**Orchestra:**
- Violins I: Aloysia Friedmann, Peggy Bardanson, Judy Drake, Eileen Lusk
- Violins II: DeeDee Evans, Rita McClarty, Karen Bonnevie, Avron Maletzky
- Violas: Eileen Swanson, Randi Beck, Sam Williams, Beatrice Dolf
- Violoncellos: Page Smith, Phil Gaskill
- Contrabasses: Mike Hovnanian, Carl Merner
- Harpsichord: Karin Stenzel
- Organ: Randall McCarty

---

Cox Music Center of Seattle has been very generous in providing the Allen Digital Computer Organ System 1230 for tonight’s performance. Without the participation and generosity of this local firm, the use of an organ tonight would not have been possible.
Text of the Mass in b-Minor

Kyrie eleison
Kyrie eleison.
Kyrie eleison.
Kyrie eleison.

Christe eleison
Christe eleison.
Christe eleison.
Christe eleison.

Kyrie eleison
Kyrie eleison.
Kyrie eleison.
Kyrie eleison.

Gloria in excelsis
Gloria in excelsis Deo.

Et in terra pax
Et in terra pax
hominibus
bonae voluntatis.

Laudamus te
Laudamus te.
Benedicimus te.
Adoramus te.
Glorificamus te.

Gratias agimus tibi
Gratias agimus tibi
propter magnam
gloriam tuam.

Domine Deus
Domine Deus, rex
coelestis, Deus Pater
omnipotens. Domine Fili
unigenite Jesu Christe
altissime. Domine Deus
Agnus Dei, Filius Patris.

Qui tollis peccata mundi
Qui tollis
peccata mundi,
miserere nobis.
Qui tollis
peccata mundi, suscipe
deprecationem nostram.

Qui sedes ad dexteram Patris
Qui sedes ad
dexteram Patris,
miserere nobis.

Quoniam tu solus sanctus
Quoniam tu solus
sanctus.
Tu solus Dominus.
Tu solus Altissimus,
Jesu Christe.

Cum Sancto Spiritu
Cum Sancto Spiritu,
in gloria Dei Patris.
Amen.

Lord, have mercy.
Lord, have mercy.
Lord, have mercy.

Christ, have mercy.
Christ, have mercy.
Christ, have mercy.

Lord, have mercy.
Lord, have mercy.
Lord, have mercy.

Glory be to God on high,
and on earth peace to men
of good will.

We praise thee,
we bless thee,
we worship thee,
we glorify thee.

We give thanks to
thee for thy great
glory.

Lord God, King of heaven,
God the Father Almighty,
Lord, the only-begotten
Son, Jesus Christ Most
High. Lord God, Lamb of
God, Son of the Father.

Thou that takest away
the sins of the world,
have mercy upon us.
Thou that takest away
the sins of the world,
receive our prayer.

Thou that sittest at the
right hand of the Father,
have mercy upon us.

For thou only art holy,
Thou only art Lord,
Thou only art most high,
Jesus Christ.

With the Holy Ghost,
in the glory of God the
Father. Amen.
Credo in unum Deum
Credo in unum Deum.

Patrem omnipotentem
Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem, factorem coeli et terrae, visibilium omnium et invisibilium.

Et in unum dominum
Et in unum dominum Jesum Christum, Filium Dei unigenitum. Et ex Patre natum ante omnia saecula; Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero; Genitum, non factum, consubstantialem Patri, per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines et propter nos trum salutem descendit de coelis.

Et incarnatus est
Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex Maria Virgine, et homo factus est.

Crucifixus
Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato; passus et sepultus est.

Et resurrexit tertia die
Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas. Et ascendit in coelum, sedet ad dexteram Dei Patris. Et iterum venturus est cum gloria judicare vivos et mortuos: cujus regni non erit finis.

I believe in one God.
I believe in one God, the Father Almighty, Maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only-begotten Son of God; and born of the Father before all ages; God of God, light of light, true God of true God; begotten, not made, being of one substance with the Father, by whom all things were made; who for us men, and for our salvation, came down from heaven.

And was incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary, and was made man.

And was crucified also for us under Pontius Pilate. He suffered and was buried.

And the third day he rose again according to the Scriptures, and ascended into heaven, and sitteth at the right hand of God the Father. And he shall come again with glory to judge both the quick and the dead, whose kingdom shall have no end.

Et in Spiritum Sanctum

Confiteor unum baptisma

Sanctus
Sanctus, Sanctus, Sanctus, Domine Deus Sabaoth. Pleni sunt coeli et terra gloria ejus.

Osanna in excelsis
Osanna in excelsis.

Benedictus
Benedictus qui venit in nomine Domini.

Osanna in excelsis
Osanna in excelsis.

Agnus dei
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

Dona nobis pacem
Dona nobis pacem.

And I believe in the Holy Ghost, the Lord and Giver of life, who proceedeth from the Father and the Son, who with the Father and the Son together is worshiped and glorified; who spake by the Prophets. And I believe in one, Holy, Catholic and Apostolic Church.

I acknowledge one Baptism for the remission of sins. And I look for the resurrection of the dead, and the life of the world to come. Amen.

Holy, holy, holy, Lord God of hosts. Heaven and earth are full of his glory.

Hosanna in the highest.

Blessed is he that cometh in the name of the Lord.

Hosanna in the highest.

Lamb of God, that taketh away the sins of the world, have mercy upon us.

Grant us peace.
Mass in b-Minor

I. MISSA
Kyrie
Kyrie eleison — chorus
Christe eleison — Ann Duncan, Elizabeth McWilliams, sopranos
Kyrie eleison — chorus

Gloria
Gloria in excelsis — chorus
Et in terra pax — chorus
Laudamus te — Nancy Shasteen, mezzo-soprano
Gratias agimus tibi — chorus
Domine Deus — Carol Sams, soprano; Steve Stevens, tenor
Qui tollis peccata mundi — chorus
Qui sedes ad dexteram Patris — Nancy Shasteen, mezzo-soprano
Quoniam tu solus sanctus — Brian Higham, bass
Cum Sancto Spiritu — chorus

— INTERMISSION —

II. SYMBOLUM NICE NUM
Credo in unum Deum — chorus
Patrem omnipotentem — chorus
Et in unum Dominum — Ann Duncan, soprano; Nancy Shasteen, mezzo
Et incarnatus est — chorus
Crucifixus — chorus
Et resurrexit tertia die — chorus
Et in Spiritum Sanctum — Peter Kechley, bass
Confiteor unum baptisma — chorus

III. SANCTUS — chorus

IV. OSANNA, BENEDICTUS, AGNUS DEI, DONA NOBIS PACEM
Osanna in excelsis — chorus
Benedictus — Steve Stevens, tenor
Osanna in excelsis — chorus
Agnus dei — Ken Jaffe, counter-tenor
Dona nobis pacem — chorus

THE SEATTLE CHAMBER SINGERS

Chorus:
Sopranos
Ann Duncan
Sue Erber
Carol Leenstra
Elizabeth McWilliams
Carol Sams
Nancy Shasteen
Betsy Taylor
Janet Vinikow

Tenors
Paul Anderson
Gary Banks
Gregg Neilon
Steve Stevens
David Van Zandt
Dennis Van Zandt
Steve Winn

Basses
Bob Criafulli
Brian Higham
Joe Hill
Robert Kapp
Peter Kechley
Dominick Minotti
Cy Ulberg

Orchestra:
Violins I
Aloysia Friedmann
Peggy Hardison
Judy Drake
Eileen Lusk

Violins II
Deede Evans
Rita McClarty
Karen Bonenfie
Avron Maletzky

Violas
Eileen Swanson
Randi Beck
Sam Williams
Beatrice Dolf

Violoncellos
Page Smith
Phil Gaskill

Contrabasses
Mike Hovnanian
Carl Merner

Harpsichord
Karin Stenzel

Organ
Randall McCarty

Cox Music Center of Seattle has been very generous in providing the Allen Digital Computer Organ System 1230 for tonight's performance. Without the participation and generosity of this local firm, the use of an organ tonight would not have been possible.
Next season promises to be an exciting one for the Seattle Chamber Singers, with more variety in programming than recently. The dates have not yet been set, because, for example, Meany Hall cannot be booked for next season before June. Some of the concerts listed below will be at Meany, and others will likely be at the Seattle Concert Theatre. If you would like advance information about next season, please let us know your name and address (using the form below, if you wish), and we will be most happy to send you our brochure as soon as it is ready.

Concerts for next season are planned as follows: Folk-song settings by major composers such as Vaughan-Williams, Holst, Copland, Kodaly, and Bartok; An evening of Bach cantatas and motets; A concert of madrigals from Monteverdi and DeLasso to Iejeune and Morley; the Christmas concert will be the Second Shepherd’s Pageant, the Seattle Chamber Singers’ own unique Christmas celebration in dance, rhyme, mime, and drama. Other pieces planned, but not yet divided into separate concerts, are: Brahms and Poulenc motets; the Vaughan-Williams mass; Saul (Handel’s last oratorio); and the Mozart Mass in C Major. We look forward to seeing you again next year!

Please use this coupon or a separate sheet of paper for either placing your name on our mailing list or sending a tax-deductible donation. The Seattle Chamber Singers is a registered non-profit organization and your donation in any amount will help us produce next season’s concerts, and is totally tax-deductible. We sincerely and greatly appreciate any help you can give us. Mail to the address below or, if you wish, turn in to an usher at tonight’s performance.

Name (please print) ____________________________________________
Address ____________________________________________ Zip ______
Telephone (optional) ______________________________

Seattle Chamber Singers
420 NE 86th
Seattle, WA 98115
phone 527-1235

Thank you very much!

THE
SEATTLE CHAMBER SINGERS
present
Johann Sebastian Bach’s
MASS in B-MINOR

Baroque-Sized
Chorus and Orchestra
conducted by
George Shangrow

Meany Theatre
April 3, 1978